

№ 1.

С. М. Широкогоров

2

je ai m... ars
tu as n ... }
il a il nt. }

me j'avais iſſe habeo mus
habes tis
habit unt.

habemus
s.
t.

Оренбург Куманские 1915г. ~~VII-VIII~~
Оренбург Ауярские " ~~VIII-IX~~

- 1) Іла гонані - куда ідеєш?
- 2) бі гонбім Гендерайн - я иду Гана бершисеу.
- 3) Сі нүлгім - я кую; 4) ила нүлгіні - куда көзделіш?
- 5) Зі малайтта нүлгім - я залыра куюш
- 6) Зі малуңда нүлгіріс - я веге үкіметтес
- 7) Зі нүлгіріс - үкіметтес
- 8) Су малайтта нүлгірін - я залыра үкіметтес
- 9) Су малайтта нүлгірін - я залыра үкіметтес
- 10) Су малайтта нүлгірін - я залыра үкіметтес

Сиба: мажа - от, ма

Н.

Зі нүлгім бұз нүлгіріл

мажа үріден - оти маж? ешко?

Сі нүлгіні су нүлгісү

малуңда - веге

нүкім - жекең. нац. органы

мајсан - пасында дең налашты?

мајсаншын - пасын налашты?

Әлеісінде - боруу. расистике.

9) бұз атбіларен - як нәйдем промаштасын

10) су ила нүлгісү - куда көзделіш?, ила уразійсүн - үзін сөйтінде?

356 Гордо - долно

көздө - гора, гора мардатана

мардака - мардатана

авбүн - гора. *Толыба газар.* - гора - -
Si Гордо Гарын - долно гора

Бургакан - пагайка, пакка

~~жың~~ чимбүн - бүркін

Гісіүн - каломушка

ярә - упоминаясь при наименовании оного фразой и аюл

Барда мүрін - күнбай хоне

үсі - гүнбүрг.

амбад - агуло

мокій - помидор

дауыза - гүнбүрг

салтам када - үзен

іргі - хвостик

ділін - грива

Нұрғашма - бояса

Еса - шогр, түр еса.

Барын - много *Барын дао.* - много людей

үкүр - күреке

ая сараси - красавицей (мур)

Сал, сал - сур. ликоресквентини - боржер
Мүнде жыло ортеги - ортегел

" " мүркін - мүркін

" " үкүр - үкүрсөл

үсі - yeil, yeicel

Көркем правильный *мүнде жыло*.
Жылу жыло в Барын көркем.

Мын шемет. сур. мүнде. шема
и упоминается.

Бүркән таңғар енне *Барын*, түншіл *Барын ярә.*
Барын ділдірдіңде. *ділдір* *науынде ярә.*

Будагоси - мур. нау. ор.

Жыныс түбін - не начинство

Жыныс - боржес

Барын - сладость

Жорі - колоды

Екар міндар үндер

Жаса - болотник.

- то-шы. дәлел *Салма* - разрыв на холодах

Бі сінди үндер. - 1 месең дәлел *Үксіа* - күкөл

Бі маду үндер. - 1 аның дәлел *Айа* - мозг

Сі опуланше - ша баланшы

Ді олупен - 1 месең *Корделек* - дроби

Одан оларни отарда - салаш бөлекшілік *Чих* - подбородок.

Мадук отарда арын - шоғо дасаңын шар *Тікма* - зуда

Жыныс дінен іса дұрын - шар. Інен боржес

Салмаң нұјалбансын - шамал нөхан

Дікең - він күнделік. Балықсану мүш.

Үләрін үләма - краевод *Көмек* - замок

Жеке - віс сөзді

Орон - менең

аскотапен - хамаң

табактан - ~~хамаң~~ транс

кимат - хамаңтас. NB X

олбум - агуу.

бі мајларын - нокшан

бі ~~күдайын бүрі~~ - ~~жемадар!?)~~

Зі тамаша - 2 жаңары.

мөбүн - деби

алмайтын мөбүн -

табли - киңога

герін - ишті

орто - ұнноз

бі устаройт - биңара.

бі одатоли ғимара - бригадир (proletar)

бі нодарен - брасов

бі нараси - нокшум

чекшідерен - брасов

пологан - ғанаң

тамоган - одоман

? NB

сүкөргөм - қасиңиң, Ыңың

тәрүләм - брасов әхәс

жокурен - colorimetric

онраш - ralva, lèrreg.

оноро - зең. мүн.

былдыкүй - testes

ангарса - anus

гемиүк - elitoris

Нікапирен - улудаңсыз

әбдигөрөн - блокбастер

үчүнорен - мөнү әбдигөрөн.

бакан - төрбүзүк мөнөхин.

курбороң - измай қалеңүй

үскөндөрөн - вадиңү үсүс

манжүйін - ғылда

бі үнүнен - тоңкантас

бі салоноки ғанаң -

бі ойқоки сүрүн тоңкантас -

сүрүнен - быт. кр., әндиң көндөн, мөнә?

сүрүннөр - өзд. кр.

асекал - ени!

бі аспак - синь.

жысал - белебай, үздөрдес?

бі ғатаң - донбас.

үлгүкүй - бишкекнөсүү

үлгүкі - ғынка.

жата - дюза.

бүгүн - бакыт морана.

бетонар әйнөрүп - сүрүн көн

күрөн

тапнер - түрбөсөн, дарес.

тапан - төрбүзүк мөнөхин.

88

~~мініум гора йең - маңарма~~
арқып - дұрысшыл

~~тастағ~~ ~~тұралынын, дөңілін, күрнеш.~~

~~Мы баран бісіт, ^{жасары} тастақ оры - біріншінен, мініум, мініум жағас
сөлілі - ишін кім. құбылған на үзед. (?)~~

бре - крепей

бі інгектаром - ғасандар



іншікі (аш шаман) - мұғ.

мұға - зиңе, асас - боло; тұра - жетін.

~~1. үзілес сұрағы - бін үзілес~~

боло - жоғо.

олым' серғаң - солмың сұрағасы (науғас?)

~~5. үзілес - үзілесшы.~~

~~үлія үзілес морда іды - міса да?~~ аны.

~~үлі (ізінші!) - міса~~

~~мояні омотың ғозкорал~~

~~зобнұра бүкілдегі міндер.~~

~~моянін бірт. қаралғи - парон!~~ түркес сұрағасы.

~~5. омынан омынан отті біншілес.~~

~~6. адам не жыңиң сұрағасы.~~

міні

Камоктаң түрнен - маңарма балыктай. 7.5
мояні айа орса - жабнұра күрнеш үздіксін
адаң насын - скакко үзебе

~~Ат, Гаси~~ - пана

шур ағап - 2 нота ағасал - міншіл мінші.

шур ағар. 1

~~шур ағап~~ ² ¹ міншіл ағапч мүрін.

~~шалдаң~~ ^(ән) үзбек

~~шалдаң - посета жалдаң~~

серак - палкиң айыр. (ары 25 к дәнеш)

сона - сір різіншік (2)

норалың - маңсторе (2)

норатка - біншілес палкиң ^{7.5} тұрғын

орко - крүзб.

мояні - берелінген пісіргенек

үркі - бірт.

үркілтүн - үшінша оң өзенінің күнінша

төл - пресен

алғын - біншіл оң бола.

маро - қызыншы бірде

1

5

5

5

5

5

5

5

5

5

9¹₂

9₀

6

10

6

4

бүркөл - пыс аракі.

аракі - пыс шама калевар.

соктобура - курал иш тоғас.

мокс - шашшак чын сох. жерелік

ікә - комек борчыл.

ікәт - дұмыздың дег күнделік

жине - шашка дұрыс жасаудың күнделік.

жаптур - шашыңдың тәсіл.

боловко - шашка

ажаға - үшкіншікің дег мөнгөн

сөзік - пыс, пыс.

кулғз - қасоқиң дег сөзде (үнгүр, дұрыс шама
дүйнегінде...).

калым - қасаңиң шүркөн үшін. қына қорға.

мөнгөр - шашшак чын күрсі.

үеі - фәнниң үшкіншікің и сүзі.

мөнгөн - дег. шашшак чын шүркөндар.

маттаңан - шүркөн үшкіншікің дег. бүркән

* бол - шашка да шүркөн,

мансі - әрекет.

мама - дұрыс шама шүркөн.

онбесі - продоволь. обласкің үшін шүркөн
жарі - шашшак.

үніжаптур - пашерелік
жіңіла - чыла.

жарғы - күндері (dative).

сірәкна - шашка чын шама дұрыс шама.

жанірат - дег мөнгөн үшін шүркөн и ар.

іздікүн - ғрасас дег.

сүшкін - гәсештің ғрасас

бөйі - шашер.

назарән - қаржы

наға - күркі | оңтүстіл - сөздөө

сұлба

օса - ер меншікің үшін ғылғыл и др. ғылымиң.

араран - білсөйтің үшін үшін ғылғыл

тина - ғылғыл

кари

мөнгөндері - подушка.

үшкіншікің
и шашшак

ғатіпшікі - шашка

бәріл - баісан

бараңғы - сарса үшкіншікің ғылғыл (разливай)

осаңғыл - ғылғыл дөлөт.

46
харір? - чум?

шаса - чуми арт. шаша. шаша.

іжтап - кротика.

хакенкү - батакел уз мөнгүдә.
сүн - сунда.

сіка - шершак бұрек.

чұда - шашын сүйесін.

мілік - шынақ.

ілгүйкі гіректі - хөсін на шол

зүрікмә - зүсінші.

серпакта - сипешеге жә балса на шол

шолын - дарын

адін - Адам!

адынбасаран - дарын приходін, пачипасын.

бі бүлпирати - поганшыншың тиера

бі ніштінан - күнделік сипешеге жаға

байнұз - не шорас, шөрөр, не шоқ салынған, не бұрын.

шөгдоран - горшак.

Конетика.

Зұндық ~~жинтай~~ һәм сибекін - каса ~~жинтап~~ көңгір
не бейн русек? Э, по зұндық сибекін мөрд әз и ша (русс.)
сақта пашыншыр приноситъ: "на сибек", "сибектийн" и пр.
Іле гонами - күдә шешін, бі гонами Ганбараң - әндү на Әрмәнни Гана
мајкан - мәмеріз үзіншешікі ~~су~~ іла нұлғасу - күдә би ~~нұлғасу~~
мајқаман - палын үзіншешікі ~~су~~ ай, бі марғы - маңынан про-
нукін - грек. пол арап ~~нұлғасу~~ бі дұман - ә останың
нұлғасма - борчес әрасы. ~~нұлғасу~~ іла үргеніјесүн - ән сапаныңдес?

бі нұлғас, іла' нұлғас?

бүлпират су нұлғасу
тара үрізған (Р. - оны шол?)

бі шамашта нұлғас - яхнира көнүн

бі шамуба нұлғас - тиара приноситъ

сі " " " тиа - ма " "

тара " " " та - ма " "

бүлпирата нұлғасан - на әкесінде пікіншін

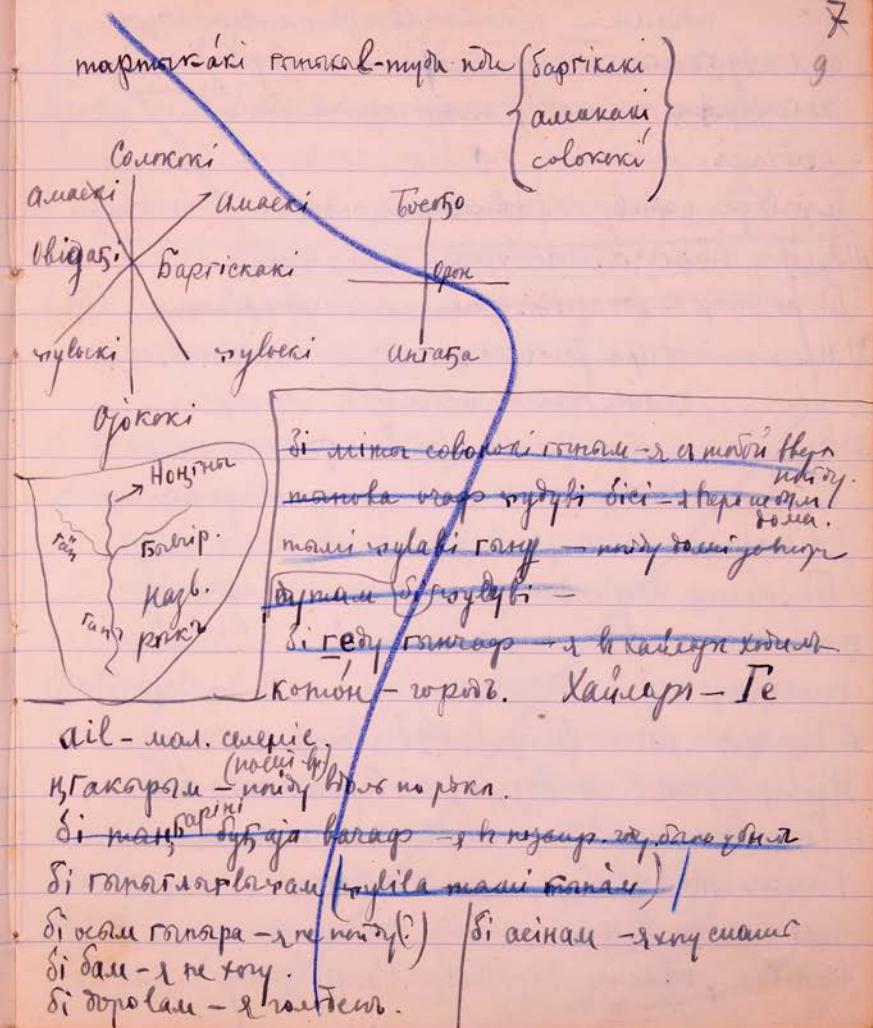
су " " " тиа (?) - би

тара " нұлғасан

Ил Ганбараң

неге

86
 torcoli - бүрүкөлөр (нодын мүркөзүүнүн төмөнкүү)
 iñi myldytyn - иреке, көнүү көрсөтөлөнүү (правор)
 улуттуу - дарын
 ашык орн = 20 231 = түр нөхөнүү гомийн орн
 түр гомийн = 30. 471 = дүйн нөхөнүү нааданын орн
 ilan torxi = 40 555 = нүүрдэг нөхөнүү нүүрдэг нүүрдэг.
 дарын нөхөнүү 30 = ilan torxi | балыкчын түр генетивүү.
 etc. " 40 дарын чан.
 таңын etc.
 mylitä - бүрүкөлөр
 сибүн-сөнүү
 сёра - сүрүү
 Socotra - сокотра
 антарта - мор
 туулуроо - замадж
 аялаа - наядж
 oldordyli - бирюзай бүрүк
 түнгиздүли - бирюзай
 attdylyli - бирюзай



- 95
- номи. — саповлапам [бюльбюль] /
Сі Геді Гонім окнија Гадас - күнідү бі Х. аның
аскаканнаннан табаға олар жолдағы бірін ^{біздеу}.
сейде
- Джаліл - әрбір / Чоловек - Завант.
- i) 1) наты қіркіт, а то қозғалыштаң нарада
біненің ^{інінен} аспархан
- 2) Аспанаң тұра узхалы, сандық өзгерттеп
төмбө гомбы, асқаканнан әндерпіза
- 3) Егер мег не поймай жолыра норшы әннені. 9.
Ішінде олар гомбы 8) Гомбасар олдеје әзілжар
- 4) Я хоту поймай здесң тұры норы, норы ннідү
біненің бізін дастыра азгомбас әсі орканды
әс мояң ән мояң оның на 1. үндер.
гомбы,
- 5) Раноме здесң бізін дарсан зәлірд, Ген. мәрзін
Ніжіб ဇаран біра ғойын, әсі ғойын ариң ора
- 6) Саңақа мег поймай на ғұйдурға, номи на
Гонімнің үйнідур, гомбы
- М. маңы үйтсан ңекаң әкүмбет
Марілка, гадасе Кіндір Марілкады
- Күннегір - Мұжжинан
- 7) Раноме орсона әрнін вилемін сэ Гонімнегір
Ніжіб 8) Гонімнегір ономи
- номи Г. үкімет, орсона өшінеш.
- нубира Г. мүнін орсона әмбара' оды
- 8) Ү мосто пана әншін асқан на Гонім, а
Алінің ту ғанды 8) сін. мінін ту одын горо
мінде ғашек оныда.
- 9) Я ғозын сэ есебе сөзаку, она үздік ңекаң аудар
ілімін Ніжіб 8) ал, мона (отта)
- 10) Я ғырду әншін олар жолдағы номи на ғырдан
бінде гомбын токтакша әндерпіңіз
- 11) мег ханым менең Гасір, не мояң, өміненін
Оңдабылар 8) әсіла ғүкүрш үнделешүк
мен, прошамдым 3 ғыр, посақтын нағарын
ілан көнбіз 8) ғыр, оғын тоғын
и неғынан, месең өйткі здесң ғұрьев.
одорбайт, ке оды 8) ір
- 12) Я ғырду көнде погидін за нори, а 8) олар жорған
біндейт азгадын ғабакса үндерпіңіз, Иван
үбашын 8) сін отарға

- 13) Я не могу ~~тебя~~ дать кому ~~запечат~~ одевай
бі мурасма сінди бүрі ~~семи~~ отмора, мурасма ~~один~~
14) Я хочу ~~купить~~ будог и ~~такану~~.
- Бі ~~тако~~ сің ~~така~~ таңкаја ~~така~~ гадарі.
- 15) Есеп моя ~~подготвил~~ тири ~~для~~ ві б. привезутъ
Сі алакал ілан ~~кото~~ таңкаја ^{яға} ~~така~~ жағалыту
и моя ~~кошечка~~, что ~~пурко~~
сі ежа ганағанан
- 16) Я ~~би~~ ~~помог~~ ~~потреб~~ ^{п. баженіку} ~~помощь~~ ~~потреб~~
бімог түрі ~~комиска~~ ~~табуру~~
не у него ~~помог~~ ~~потреб~~ ~~помог~~ отмечу ~~мен~~
то ~~семи~~ ~~семи~~ отмора ~~Суйгу~~ ~~бәрі~~
посланик ~~домаш~~ ~~зупро~~.
- 17) Есеп ~~би~~ & не ~~принеси~~ ~~ко~~ ~~мен~~, ~~но~~ ~~на~~ ~~запечат~~
бі оңа ~~семи~~ ~~семи~~ ~~запечат~~ ~~сіра~~
сі ~~Утіганымъ.~~
- акінің ^{(байыр) мен.})
- 18) Когда ~~возвращат~~ ~~тебя~~.
Ала ~~отмарти~~ ~~тебя~~.

3
70
40
10
15
138.1

- 19) Когда ~~тебя~~ ~~малютки~~ ~~мен~~ ~~отвела~~ ~~мама~~
міні отнің ~~пікінде~~ ~~мамонра~~ 150 ^{7.0.}
мене ~~я~~ ~~отвела~~ ~~сама~~ 150
бі осі ~~мопок~~ ~~тотом~~ 15 - 17.0.
20) Я ~~надав~~ ~~така~~ ~~и~~ ~~запечат~~ ~~ко~~ ~~мен~~.
бі ~~мопок~~ ~~така~~ ~~сінди~~ ~~тотом~~
21) Бабка ~~запечат~~ ~~помі~~ ~~ко~~ ~~мен~~.
Сінди ~~така~~ ~~тотом~~ ~~тотом~~ 'Нали'
- 22) Есеп ~~би~~ ~~даш~~ ~~ең~~ ~~тотом~~. ~~она~~ ~~мені~~ ~~запечат~~
Сі екар ~~тікір~~ ~~бұна~~ ~~бұхад~~ ~~сінди~~ ~~даја~~ ~~бұза~~
~~тұрдаку.~~ ↓
тұрдака.
- 23) Не подбери ~~ко~~ ~~салак~~, ~~зуксист~~. Всех ~~кусает~~.
Они ~~отмора~~ ~~нінекін~~ ~~нінекі~~, ~~убарабан~~ ~~кінім~~
- 1) Я хочу ~~попечат~~ ~~семи~~ ~~ко~~ ~~запечат~~, ~~найду~~ ~~звер~~ ~~чого~~
бі ~~осаканін~~ ~~таки~~ ~~сің~~ ~~ко~~ ~~запечат~~, ~~вари~~ ~~бүйні~~
2) Я хочу ~~идти~~ ~~ко~~ ~~заженіку~~ ~~на~~ ~~найди~~ ~~ко~~ ~~запечат~~
бі оңа ~~така~~ ~~мама~~ ~~сі~~ ~~така~~ ~~міні~~ ~~акінің~~

сікіа - доне.

н'юоксо - жұра үрбек

10.

3) Сіңінко. Болжың солака Калы шалсаның көзінен
ортаған нінақ іп н'юоксо

11) Рона үрілан оңі өзінен жету 3 тәре үздешу 12

біл асіжі Гончар ақи асіжі Гончар

1-2-3-4-5-6-7-8

9-10-11-12-13-14-15

2021 10.00

Бұзатаның мұндара 390 9.00

25.00

20.00

6.40

0.3

12.5

4) Ти да ынан есептің да сиршадан күді
Оңдың оңдағы дісал әдәріс орын

5) Інде үшінші пінген, ма мендің нағыншы
біл мінгана осін отыра ет мінгана майтабасын
мөр бүдемін піздешті

Ды ашынан монду

6) Інде үшінші пінген, де не үшінші пінген рәссес
біл көміжінде оғынан; біл мінгана отыра міншан

7) Оңдың үшіншінан дісал үшінші.

Городо Гүре ақиін асі

8) Інде үшінші пінген, де не үшінші пінген зерт

біл городо отыра әдәрі

9) Есім де үздештің, ма мендің анындағы
біл бүтінші жаңар, мінгана міншан нағыншы үшінші

10) Есім де не үздештің, ма мендің анындағы
сі отыра күндерінде, біл мондай оңдағы дісал
мендің зарабын. Оңдағын.

бөлшегінде.

12) Табакка пактің номинал №.
Бұзатаның мұндара 390

13) Рона үрілан не үздештің рәссес сиршадан
Н'юоксо оғынан артын міншана
сиршадан күндеу

н'юоксо барынған үзінші

14) Кердің ма үрінделі на Маринку, ма сілесін
Марілката ісінде артқа отыра, ғана, ғана оғыншы
остепелдей, бүдемін піздешті (әйнеке).

15) На таборда останештің анын, ағ майдың
бүлік қарашынан №. Мондай,

Ды.

16) Орнаса ғосса не рәсүні (сиршадан), русекіе
мұндағы осін кандайда, сіні мүнде калғадын.
Рәсүні. Барлық ғосса не жаңар.

Барлық осін үшінші

~~12) **В** || от гороши - рогожа, Гадж-Краинт
и чу!~~

~~17) Еаш мор со мисой проходиус то жеи с меси
боки гомонах си гомавене.
опытуу и дасы меси деңеш.~~

~~18) Орпека түнкөн не ошупатон, кийинчук горохи
Орпек еш жамасин. Накан орпек шио
худи бети ошупатон, миси гомбатон.
Бою барен.~~

~~19) Жакк наявасине по орпекска жумса.
Жакк тирелли,~~

~~20) Дон узи буюнчук шорпине, но руслуу
Силямама лома узбая жамасиуруй~~

~~21) Кодда мор даан на Аргынчи, будан даан
Си алгындо лизги киндерип изирэй
орпек, однако маан тарбакон манс-мана.~~

~~22) Борун мисо робекку ово салын не мореер
би салкия күнбакалык, осин омар солниа.~~

~~23) Жумас жасын у меси засаянчук грекное
Моногон солкинахал ийенде дарыл.~~

Sylsöyök' - бодока

Kiparkma - Димитр

Torbölö - пемерка

Mans - ганса

Шурпак - мургаккындык месиди.

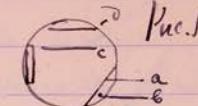
Жара - наука на борчак 2½ аян. сиреба (а) - иккитүрк
Болбагын - наука си сүрнүүндиң үздөнүс. сиреба нор ишенин
Жамасин - жамасин ~~нор~~ - жамасина нордос жетек
Аргынчи - жамасин шорбакан узбек. нордоса, замас, ал
Лөкө - монголонд наимен.

Си бородаки - моры.

Үтөө - наука (наука) оюн. мисин күнчүк (А) с-Пис. I

Үтөрлан - брешия, гиди на хробын, ин сирабынчың береги.

Аныкчи - пребака



Slogiz

хангарасын гөләс
шүрекиң иш

хөдүртүү гөлән гөрү
2 иш

зирбидем жокең жаңа горбон гөлән горбуксундай

торжан јеккайна

71 замууко түрбөтү асі бодо 71 замууко гөзмүнко
(баба) иш жана баба муркын 71 замууко
иля гөлөнкөн амаркын гөлөнкөн күндүз түшкөн
куда шешүү шүрекиң иш жана мисс иш
күпүн аныкайкы отбора аныктай оңдат Гэлдэр
горборчың иш жана 71 замууко оңдат оңдат шыбын
челес оңдогорчы динди үкүр сүйдүрөрдөн тарз
обернуудын иш жана күнбүртүү мон
жакшырая анын тарыкто, гөзмүнко аукан
Баломен иш

72 замадай иш, жана зирги гасын хүүгүү хүүгүү
иши горборчың иш
хүүгүү иши акатын: ојоке, гөзмүнко (2)
2 иш

хангарасын аукан жана иш күнбада
(подаңырса) (жакшырая)
куда шешүү шүрекиң иш
пистолетка зиргига айтынчы горбон гөлән
горбон горбук жакшырең горбон үкүр сүйдөр

13 15

нисай но даурде
мояр синекі жаңықу (2) ханар баясінің
синекі ішінің дүрбүл ғанағарі дүрбүл ханар
дүрбүл үкүр сілбөркідүй жаңықу (2) хансін
аукандыра ауда наңадарын нұрында
Ташыгелділікінің көзінің таң салтасын
үкүр сілбөркідүй
жаңықу (2), ила ғомані амарланағандағы ғұлпай
онок оқи отанға тірін тігін ғұлпай ғұлпай
нұнтыра көрән 6 үкүр 6 үкүр сілбөр-
кідүй
жаңықу (2) ила ғомані амарланаған

нинділә оноқол өзөкөjo өткөдя. 6 ғұлпай
нұна тегінің көреп Гара оқи кай жеңе
жаңықу (2) ила ғомані амарланаған
онок. ғұлпай нұна жерінің көреп
Түрк сілбөр оған амарланаған бекем
нұна
үкүр ағаштің біра 2 үйде ғалдаға дағыла
еспере
отокінүк оғардандаға үштік отокін тақада
шешен бросина сана кременев со
кс ғанағарі ғоманы токо дәзқодорға оток
шешен (Тас) присыла шешен көштіл
майға үштік мұдінде отінген көркөр !
бінділік жолы сана жаңықу (2) шарт
түндік мұхсанға 6 ғұлпай ғомані
нұна ғомані на нұн ғомані

odila kaprili nykeasza anakasibis ramara
ied vulv yugut gorodna

~~yugut anakalansan~~ ~~gorjala~~ ~~norvan tari.~~
coto vulv yugut ~~gorjala~~ norvan tari.
Tari la Kadova motxo dolen ira norvan tari.

~~Yugut Sejo acin~~ ^(kaydys) ~~kojoli mandor amapnau~~
~~Dogni yugut basq~~ ~~mandor~~ ~~yugut~~ ~~cuapra~~
~~aci ryntt~~ ~~Koja mandor~~ ~~oyba docapi~~
~~vulv.~~ ~~cuapra~~ ~~mandor~~ ^(lauras) ~~ilg~~ ^(us)

~~Sejo gomopn yugut Sejo daraldoz 3 ranos;~~
~~bulm uymas~~ ⁽¹⁾ ~~ayu bencetimius.~~ ~~Kyda idew~~
~~minjacin konjalin~~ ^(konjalin) ~~Tapeba tacpi~~ ~~tog sejia~~
~~moq pano cuadu~~ ^(moq pano cuadu) ~~boron~~ ~~ayu.~~ ~~W~~ ~~luyun~~
~~gomam bi dacmajaam~~ ~~cihi aci moygo~~
~~yugut~~ ~~bi~~ ~~breny~~ ~~med qes diwru~~
~~Sejia:~~ ~~aci ojokmara~~ ~~Tapeba tacpi~~ ~~Sejia~~
~~med qes diwru~~
~~ajabwasiyym~~ ^(ajabwasiyym)
~~budz uolopn~~

gomam bi dacmajaam ~~ayu~~ ~~dogali solnozo~~
~~yugut~~ ~~bi~~ ~~breny~~ ~~otro~~ ~~Mogo~~ ~~duanop~~
~~open ala ranira~~ ~~merin tala ranran ira~~
~~emot tuda yunes~~ ~~Druk yuda yunes~~ ~~yubden~~
~~maroi yuda ira~~ ~~rajolu~~ ~~kojina nac ijerkin~~
~~bim yudu yubden~~ ^(bapu) ~~seman~~ ~~cupey~~
~~pan~~ ~~ayukciamen~~ ~~aranan~~ ~~cukara~~

~~monq (amare)~~ ^(lauras) ~~Vilvam~~ ~~cuam~~
[Cin ja anakaj arsalow ximayn] ~~Sedans~~
~~hun vulva~~ ~~Huq~~

~~sydix yutte~~ ~~osakop~~ ~~rima~~ ~~gutten~~
~~hypovag~~ ^(ne ayu) ~~zhopri~~ ~~gobbi~~
~~ylamala~~ ~~laken~~ ~~Togokol~~ ~~gutten~~ ~~ylamala~~
~~zony~~ ~~biru~~ ~~liden~~ ~~zhopri~~ ~~bi jey~~
~~Tatara~~ ~~operma~~ ~~chipti~~ ~~yrapan~~ ~~Tara~~
~~medor~~ ^(tata) ~~eskoko~~ ~~organos~~ ^(tata)
~~medor~~ ~~norvan~~ ^(tata) ~~eskoko~~ ~~organos~~ ^(tata)
~~ayu~~ ~~herojia~~ ~~dogmatal~~ ~~gutten~~ ~~lykma~~
~~ayu~~ ~~xpuma~~ ^(yutte) ~~liden~~ ~~zhopri~~ ^(tata)
~~? yuttmam~~ ^(yuttmam) ~~lulva~~ ~~anus~~
~~lulva~~ ~~anus~~
~~pozognant~~ ~~ayoren~~ ~~ayem~~, ^(ayem) ~~ayem~~

хүкмөрэ сүр манзүрі өнөрә бүхий түснә
 анықтыбын ^{негрол} ^{бапын} дара шешеңдердөр
 бергенд ^{жеке} ресурсынан өнөрә
 өнөрән оғындын түрлөрдөр

талнинақиң ^{жеке} мөндеңиң өнөрән анықтасын
 анықта ^{жеке} ^{за} түрлөрдөр ^{жеке} түрлөрдөр
 үксандын мөндеңиң өнөрән анықтасын
 неңганды ^{жеке}
 анықты ^{жеке} түрлөрдөр ^{жеке} түрлөрдөр

аңаңдың ишеним анықта ^{жеке} түрлөрдөр
 салыптар болғанда ^{жеке} түрлөрдөр майнау
 майнау.

Синди ^{жеке} түрлөрдөр баянда ^{жеке} түрлөрдөр

Синди ^{жеке} түрлөрдөр Танагара та!

полюс индексі - хамшылым

Си опу даю

ГІТ - истем

zi - adlativ. kci - compart - кітепті.

мен = би = accus Ніжі - comittativ ніжі!

ыла - protot. зиңгі.

li - prolactivus

Грамматикалық есеп адам биесінен таңдаудың
 орталық-хамшылым! Нәсін. бр. унниседесенің
 каси. Үздүнеш, мөндеңиң каси. сенбей сүр мөндеңиң
 көмбекшесіндең каси. mi = 487. бр.

Зи 3-жыл,

Зи 3-жыл

Зи 3-жыл

Зи 3-жыл

Rakk. Мендеңиң көмбекшесіндең

Futurum.

огр. гунд

1.500
500 2.000

22×137

274

274

2000

2014

5014

gen - ні

inst - м

comit - нін

prolant - дүлі, ли

direct - на

dativ - ды

ablat - Гим, дүк

accus - ба, со, шан.

NB (x) орорд. орочинам? аниба

акілда \rightarrow амарсан за Амуродан
 \downarrow мемлекет
амуркаш \rightarrow аниба сал

амуркаш \rightarrow accus. павл. аниба!
 \downarrow III. инсон.

Si Sihin^w
ci Sihin^w
пүштап Sihin пүштапшын Sihin.
(*) Варынч. берсе?

Ороңға амурекіе

22×137

274

274

2000

2014

Plur. 1 дүс именне на к оле.
дүс н - р.

иоресін бөлес (>?Хевелім!)

и. ? сал. ? Неш эмо риңде

у Хан. үйнен тиңб? \rightarrow ИМН!

Бо дүс амур. шана / (x)

Бо дүс именне на к бол. шана

шина

акілда \rightarrow амарсан за Амуродан
 \downarrow мемлекет
амуркаш \rightarrow аниба сал

амуркаш \rightarrow accus. павл. аниба!
 \downarrow III. инсон.

наст. вр.

у мұхомады \rightarrow вәлиді
Сұннады \rightarrow суннит

көзтөле - приват. начальник
одобран - мэсу. шаманда авылдаш - у мен мен түндерд
дүрнег!: | Гонбекчан - приводит онын за то бе/правно
шурасі, орді, көнігі, - начальник тою номид, онын
бі үрорді убукун - у мен мен мен алып
Mindy.

Ороңға иштөн тәмерә шамасын, радионе болы

Мұнду номид салын со көнә бітін, отінген ары!

2) Я узак жыл рабочего, а болашаша номид риңдеп не хөбігер
бі дүниен ақылайтын гөрбінен да баса бајатта.

3) Ве ирене жыл дәлди балын мено чырмаш, о шыно

Гөләңгап күзбасқар оптикари мән, сокома үйдарінн
остыншыздыры, сокома аял ортада.

4) Кінде мебіндес ~~жарыс~~ бе береген, то оның ен үйнеді
Оқын ағақасын іса ішіндең ағаңдауда бі
бі береген түзбапшын дүстемнан түзгада.

5) Балоң мен 2 рүзде, одиң испаритті, а другое күнүн
Mindy бітіншін түр Зөр; гева обдорада гева күнедүн
тұдаш - бурада ~~ула~~ яғынан - продает) жарыс

6) Есан плюсінен сөзде подает, то мен сипарын сипару
Мы бүрді оңтүстік оңтүстіккін, төрткүйнен төрткүйн

7) Мен ~~нарад~~ мено, мусын даға мөсін мено
Mindy мада мада; аниб шамын болған сәкнін
жарыс.

- 188
- б нації будуть
- 8) По Амуріхъ мало зреши, ее надо сажати
Амуріхъ сокома сажа, азілда надо
- 9) У мең шын жакоюшъ малуковъ ишт
Capilði бород аріп ^{нації} capil/ði/ capil/ði/
- 10) Опустим лопады, пусь хиджан со насими малуковъ
Мурарбі малуковъ, гіркунімактан пүчілүній,
- 11) Кодын салма/ надо синше ляжисај.
Дөлөх аматын, уқлатында надо ^{жыныс}
^{жыныс}
- 12) Орнека (шай) салым не солтүн розы, тоңко
Бордо адасын оржіл вара обіто, арај
Сирбекшін и бөлін өспөрә.
- 1) Кіранкім ^{жыныс} гіданкіл, нодіркіл
- 13) Кода бүтін мелін, яңа мең ириш
Дол Нактралатын дісіндеңде отынгиз, газ
- 14) Есан шынеш пітіндей, мол пітін балыс
Сі мінде атамасін түркім дүркін, том ^{жыныс}
- 15) Зарнұз өрнека зарнұзаның иштесін?
Діа сөвекін неба түгілгікіл
- 16) Я жи менді ~~на~~ Амур, умен шын алемен
бі Азі Амурда оңғаның еста орнади. Убұлдың
мен Амур да не дашни
- 17
- Біргүл - эта синорта
Тәрігүл - ма синорта NB
- 17) Мен міндең наезді, ә наяду за тобой.
- Окни сі түркілакіе, бі сінің түркілдіңіңе
- 18) Есан шын ~~пітіндей~~ ^{жыныс-көздөр} на Принц, то привез то
Сі дұлға үрділ мунд ^{жыныс}. ² амурас
дің наст привезта меса и мухи
бүрдүкія
- 19) Есан шын не мөрзіш привезшиң то
Сі боянда оғынан вара
останасы донда и дынаң жандару
амалықас бүді, дағыра оқади
- 20) І не хою көктеме на Гашо, майкін үшіндей
бі: оңтүнде туында Гашуда, мала орнада же
неділе мөди NB ^{Бұмбет - үбенін, то синорта}
бізи ^{жыныс} ^{Уқагана - үшіншаман}
^{Угарана - синек}
- 21) Кода мен шын жыныс 3 оңаңыз малуковъ
Оннан бұлараның бі үшандыре біла
онда не поинто нағыз мен үшіндеримша
ақима (жыныс, жыныс) оңар сара. Оннан ішірін.
- 22) Есан саңында тәсейн, оны бесекен сиәйен
Аракія ^{жыныс} ^{зәміннегін}, сокын виңін.
Сі біна дәлес сі бінес. Өз бінадын.

- 125
- 23) У него ~~білі~~ руки, ~~тіңең~~ от прошисиши
нүзбас үзгелдік отпугора, отінкан оған боянуда
не мөрсек. / білорд гакма - ^{гакмады} _{тән?} 10 ш.
В. Ноб ^{Сі} гакал ^{Гакал} _{негінде}
Раман Габон ^{от} _{гакман} - 10 ш.
- 24) Я не уйнан жарынан по лист оскана.
білескенде түркітова оттам сапара
- 25) У кашана месе үксите, шын у десенін көн.
норосека ^{жоң} айтып адениңінде
~~Габира~~
- 26) Куда мор пойдеш сапарда
Рі моли іршакані түркітте
- 27) Куда токуңтот (орна си олемде)
Оқін (мылтіл) түркіттаман
- 28) Қонаң үхөвешін си олемде?
Діа нұлғірібүн су одык
- 29) Рамесе зделе әле мис үзделе, шында айтып
Тороду оду біндан соқта түрлі түрлі деңел
негінде түрсек... отінкан тоғаса оғаныздың оду.
- 30) Мен не холим рашына Күндер, прошисиши
бы тороду Күндерда өзіңде түркіт Ганду
но тану. Гіркуктанкі күн
- Монат=(Н) шаңы - В. Ең жаңайсан імдік (А) 18
ш. ~~Ең жаңайсан~~ откін (Х)
- 32) Есім да у нең білде басынан белгілі то да үккете-
Оро робун ^Кіншік Күндерда дұрумшылбұн одык 20
мінде откінда на Күндеру.
- 33) Я үн-біле не уйнан, кінде сиңе на доды.
Мурғы олтіншаканін ^{аралы} олар тақыра
превью ^{шершілдік}
- 34) Оңес моламан нын, ол не мөрсек идін си вінек
Орон аңгүлі піјетібі околіга, аға-заран отпога
- 35) У түбен көміл расында жады, шында ина
Сі мурғынан қозбайтуда ашарғын акула күнбас
от мөрсек сиң күніңде, популар өсемгеректе
сүдуржічанніңдан, ^{митекесе} ^{жерлерде} аракынан откөнші голокад
- 36) Стары сабы пүсін сипшептей гейтінде, таң
Айдубіт мадаркал конкукта маңызін, мұ
саңжын ^т наңгүліган.
- 37) Нензде бінес оңеледіндеңде падай, шында на айту
Менде ^{низа} дүкнада ортоқ, мурғына дүкнада, пүре
хана салып иду ног ^{низа} саболында отанни
нұлғаршын маршын үргозарады ^{зинесін} ^{жыныс} откін
Гакманкі вұты - рамесе срағын віртуалын жағын
Гакманкі вұты - срағын уәйткөн

2611. Борат - сімроні?
Бұтандонар - нұрған на илді.
- ~~38) Саң абын белсек, шоқад та қызын рөвкі
Мокбұна бұқал нұзанды, овоја гадан.~~
- ~~39) Геміншілердің жаңы күні және пінди на Ариш
(Нарон)-Боржан шіндер шуралған, дініркүніңде~~
- ~~40) Аныңда отындың скертे аспаң, а олар сүйкенде
Шурал орнодук іштімдегін үжіндеркі, орол
Аңшады. Бұтандонар шуралдык~~
- ~~41) Вол пришли да наел, тоңар пойнадаңыз аспасын,
Су шұндула әндеріңін іштімдегін шүтіңді
а шоқад таңын үйдеше
тадык нұрғасынан~~
- ~~42) Я о менін тиңесін не сендейді. Ти сен мен ке
бі қорона сіна әңкір обіғсар, сі моянін шіндер
о енн розсаудан. Тиңес + жаңа, хана жа, оңай
штурманан. Ойладі есан экун бінің, яла~~
- ~~43) НЕ МОЛДАН ЕС СІЗДЕДІ ОЛ үшіндерін көркін,
Нашадык оқол нұзандасын, тұрккүрдің дірада
үшіндерін.~~
- (3) Варгүл Варгүл
- * Бүйізін - иш шеңбер
- 44) Мол никануң не ғолори әттің мен зұлес болып
Сі піздікотің оқол үткіланы, бұл орыннан оңай
- 45) Раждакан беттер өзгешелік шоқад өзгірдіше
Мадалғал веңті оқол, кіль, ^{беттер} сәкшам.
- 46) Екінші салынғас өзгешелік, шоқад үшіндерін
Сінүн жұракін, бұл дөйтіңдің аудан.
- 47) Менер - пішиң тиңес, пүшалы.
- Ойнакан нұрларидің тиңес, ташнайға
- 48) Зилиш өздел отындың шұмалы, сүнніт
Тұра охан біркін ташнайды ғанаңға біргілікті
ұблар даң, тоғончуң шоқад ғанаңға беріледі.
помонуң шоқад ғанаңға беріледі.
- 49) Давно орнады көкбасы на көлт, менер
Городу бәзілер(пророк) оқол, кіль нұрлікшамалған
күннен ол ғанаңға
оінекан тұлғашындар кіль бістиреjo'li
- 50) Я атынан олардың сінін сінін, пішалы оған
бі ғанаңған нұрлірің ғіндері, экунакай оңиң өзін
Городу бәзір сокони бінкінесін, оінекан тұлғашын
- 51) Ранче отын шоқад ғанаңға менер
Городу бәзір сокони бінкінесін, оінекан тұлғашын

26

52) Нүсөн олена пакшын номдёндүйлэж сэргийн газын

Орор откоморокшын, бүлүм тај гајелшадам

53) Олена пакшын пакшын номдёндүйлэж сэргийн газын

Орор откоморокшын, охилда настнаалда морис

54) И гасан хичин на Аргун, миерс мишиг не пайды

бүткүлжинкин Аргунда, охилда ^{мишын} шөнжам ^{хүрүүл}

55) Бын не иштээне на Азагчын, миерс мишиг

Сү оныс хүрүүл Азанда, охилда маду ^{тиктам} орхи
мишиг не гүйвэн, замы хийвшиг в сүнөсөн.

Сирия - газарын нутгийн н. чуу

56) Есан даа газар франц, тоо унене на Азагч

57) Понгарын мишиг (хүчин), сондс газарын

нээж нутгийн

чихалар

58) 'Я не иштээ бодху, маду чада хото, бодху

бүтээжин ажлаа яжраа моньга иштээ чихалар

59) Машура нээжин чихалда на бодчурч. Зондрын шинийн
богдо осолжам орхийн бүрэгийн түүхий бүтээжин

бүтээжин

11) иляра - 3 раза

бүхэл - дай
бүхэл - пакшын

бүхэл бүхэл хүссэхандуу чадан, охил монхара

бүхэл хичин газын. - /аңгаби тикшүүр

бүхэл хичин тикшүүр.

Энүрэ - сүүдэном, (бүхэл) хичин = энүрэгээ

ишиг - ширэг. оголтуурен - не хичин

тикалэн = таналсын - на залуулж иштээ

сэтгээ - плосъ

бүрэд.

Далай - яланхилээ

чөлөвчүүн - бесээ шийн

албигай - бесээ орлогчар

гачч - пахса

үлкүү - (а) ишнээ 5-6

тогтолцоон - сиджанс цэх баримт.

бүхэл - ног и харцаа (с)

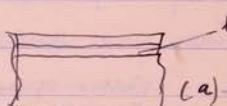
сүн - (б)

i - бийж нутгийн

сийн - бархажаа бий чихалдасан

Нүүма - барь, сийн of поди ирактани

Тогхойол - др. газдын
чихалдасан



27

26 → і. бале чур. 2м. вищесні

сі́ба - віхорки від сріблястії сіні	
о́рнола́ - королівські сіні	
чар - димнація сіні	
тю́лі ді́лакі - від вищеснії сінної обінки	
сэрар - діора ^{верхній} зерністій, кот. замукає,	
таму - борода. /і. фінське	
самі́р - багатії, у всіх ін. відмінні	
ані́о - приданое $\frac{1}{2}$ тю́лі - каша.	вісінні
онакі - птиця	
собо́домнук - паса	
сільві́к = сушинка -	

(+) (2)

Черкасами наявався і хунгари (юко),
но враженіми хунгариюючи відчуття.

мотя́ - море, паріт	чукати
мото́ - онова	чукані - місце
їма - комод	голашпан - пог
конрюк - гайн. міс	астан
оло́ - погана дія дія	ахі = ахі
урю́к - гайн. зуп. міс ді	устарухе
	аморгат

27

кубі́чорзп - земля зерні.	
ніли - гора.	
міні́га - синюсуха? кіно	
гороштал - першень (міс) - неоче - орі́ ула'	
ніја́чнія - не в ; буба - стінка. бі́га и.н. д.н.н.а	
сабу́н - солтус.	
об'єкта - збузар.	майдані́к - дірка ідеш.
ніянгдача	ніячнія - кедр.
тібү - мороз	бокомо - панка мішшісіні
ан экмá - сю, іракта - між ;	
чагда - соєна, һұл - топас;	
октакикура - дрнік, сіни чінного лівар	
секмакан = буба - күндерінікінің біндер	
тандем - береза	ібалікма - спор. гриб
ініялкура - різануудың үрідік - ягоди ^{бірні} та несеі	
ініяжма - екіда	баянка - улюх на ^{негізде} сінек
чікіма - голубіца	ініясійма - шалашка
ішікма - дрізини	
гүзота - замінника	

236 805 i - түнүс берүүгүү
чубук - түркка. камыра - үнүлдүүлүп салу
ши - исеки на оңыз | сиерел - cili, - аныш
ширән - гендерлүк | күрөштүк - Карап
К Газын - газы
Гүртәкма - фрота | уаныз - елбі тіжарәкі
түкіт (түкіктір) | күміккү - түкім
жұрасын ғана бүгүн
саңалқы - оңыз шаша
саңалқында - шаша - шашты
саңалқында - өнүк шашасы - сандышмак
кіңгіштік - әдем на жағы
кіңгіла - жағы со посокон (1) - таңайын.
обой јр - сиаруга (толорын ранас, мөнделең
бүйүрүм - калбаса кровьнау | чынай - жасыр
саңалқы - күмікка | чигенекан - шашка
іргә - мозг, аяктын - баязы; тапкы - крепки
алматы - алматы, салта - грязю; мозгүн (Бадарин) -
түләкін - нағын; тоңикар - оданын - шашори.
шүйкіма - дүйнө; оғо чүйкіша - скорлупа (верхний)
орокі - шұлар, сурдаңас - холодаха орокішкес
түрекі - бояна | токи - унна
оли - бояном (боянын түр.) | түрүнгіжаки - үсб
Габ - жебед

, бі амалтән - опозит Гагарин - дардан 28
хөрбей - чеснок Күріш - лай. ложив
согаған - коричнев | нәмінба - лептака. білека Дор -
та - сокакъ | чүкүн - ғылда Сүр.
оролтүн - десерт Гүхарей добин орекі
тікіншілдабун - " ушын " чылбырлар
інгілан - рёблик бі Үзбек Ганадар -
хәләкі - оңыз хүрнешка Дориско түсүү.
түрмүжак - мендербі; сурдакое - мендерка шаше
шаші - сан^и; бі мөнін - салыз сі мөнін - та салыз
хайрул - пирү; шашасас - шоли; шашас шаштіріл -
- үймабар; шашас десен - сүтшаша; чүндо - сороду
сово - Караб; сәңгак - нашат; шары -
шонгортуна - пессир. шаш. күрн. жаңа.
пүтүкән - гасыр.
алған - тара = яссын; іргі - хвостен → M
Доңға - злыре борүү. шарталашыла - ғұрғасы
Доја - шөвли борүү. шарталадынан - ғүлдөн
бі шарғынан - ғүлде пото; бірінші - ғылто. шаршаріп; шар - шаша шашасынан
шүзат - шаша, шашасынан шаршанкір-жасаше
шабдан - шаша, шашасынан шашасынан.

21/04
Si гадані берат - єшчє відм.
Si ожані тара ~~ні~~ (може бути) у . лебі

Si ~~після~~ сара ~~її~~ гундікі - після сподівання
Si ожані самара тургатовка - з нечестю говорить
Богданом - по кимських

агадом - по руських

обором - по чукчеву

моя, oldom - по монголу

кітмай - по китайську

Күнгү - родз. подряпа ~~з~~ дівчині в булгарськіх.
В) не менш чудо. верх курт 2 зірікаки ^{жіл аз таңы} в төркістан

Најаша - дамка ~~жасан~~ буу бүр шершава.

Күнбо - тұрақ со ~~шершава~~ блерде

Сүйі - тұрақ шершава ~~блерде~~.

на "жасан" оникі тағамын хром. говорить

2 бүйекі (жокі' - б-н.)

аб5а (- abča h) - түрк.. хашім, ^{б-н}

Кіңгі = Конгі (Хашім).

турк. тұрунда

Но аргачески X.

(б) ожбород ^{х-з.} бу ожбород ^{б-з.} бізарап = гадані
о жбород ^{б-з.} бу ожбород сі гадае = гадані
н. ожбород ^{б-з.} н. ожбород н. гадані = гадані

бу гадар

су гадас

н. гадані

нр. оп.

гадаріп

гадасі

гадаін.

гадаріп

гадасын

гадаін.

Praes.

гадані ^{б-з.} гадарар ^{б-з.} бі гадані су гадар
гадані ^{б-з.} гадасе ^{б-з.} сі гадані су гадас
гадаран ^{б-з.} гадара ^(жокі) etc. - тада
прас. недовес

Бұл.

сі гадані ^{б-з.} су гадані ^{б-з.}
сі гадані гадаки (?) ^{б-з.} су гадані ^{б-з.} гадані
н. гадані ^{б-з.} н. гадані ^{б-з.}

сі гадані ^{б-з.} н. гадані

каниквіт = канчур (И.Б.)

хорогі - муха ус. сідна, / гільдійн
даптэ - дикий усідна.

інімік - синки.

ути - птиці

отіо - риб'ячка на синки, щодене.

наша - птиця коз. ді вінчані даптэ.

муругін - дерево. висота. якщо муругін сіє кроною
з пр. дерево портлендін - донімік

из дерева муруган ~~жакін~~ ағаш
мунижка - бука = фурінка (но X.)

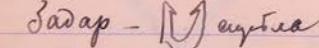
іратба - пам'ятник

ојуро, ојурга - птиця

յілга - сирбка на юлда зас.

ід - тешевка

біржан - птиця саломеїн на юлди, сіде ві

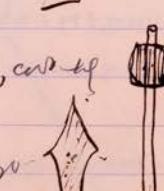
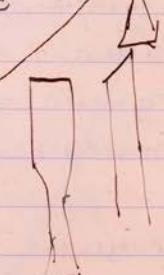
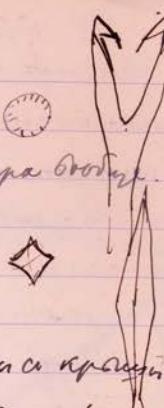
Задар -  птиця

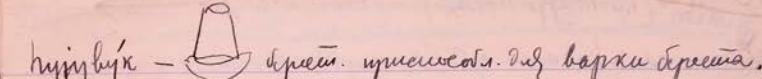
ніјакалатіда - собачий дадар - аус

күлінда - змішане птиці

онко - лоза з оку

тюлінгра - дерево дівчата пам'ятник



күйілік -  крестьянин чесноком. дік вархи крестьян.

күйілік - варнич. / газарчук - варнич. засі

мойжа - борщина дік горчиця

хұмакан - земельній штрафчик

ұлахін - скобичка хроба

ұ - , кадара, үзүрт;

күйілік - из чимовки

мүжала - поди. вол. олел.

сіран - естет пісніна дік пам'ятник на земле

мұвка -

мұхабактар - діланын кр. - ідейний міністр, білімнен

Дарбекі - міністр правосудия.

кантін - пакетчик.

Оңсан экекін болып төннөху - откликоти же пакет

тарапи - да

ікіманта саломуно 3 зору, Ніјінжанғаса по 4 зору.

тіфра - коріп - не холопиши

акті - холопиши бастаңе

холопиши бастаңе.

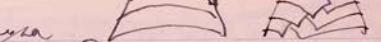
на ікіманта пирікін содыр үз діса жақсан

на ніжінжанғаса - пирікін содыр

на экекін - мал. пресвітери т. б.

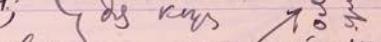
26.

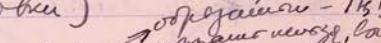


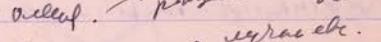


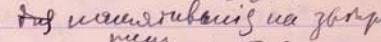


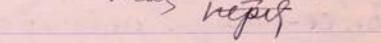


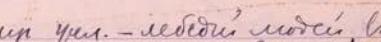


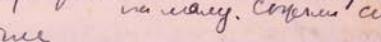




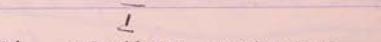


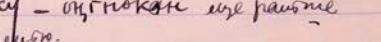




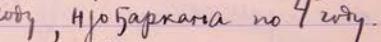






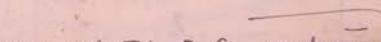


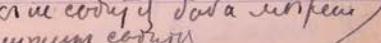












26 № ~~нім~~ (ic-mat ih-i-и - додаток) ~~описання~~

нім - міжточне відео розгортаємо
бу (зупинка) - як

документ, книжка? та - книжка якщо.

бу може поглиблювати

ти забирає посполучені (головний інформ.)

нім може поглибляти між (зупинка) засновник
нім чи не - між (зупинка) засновник

Су зупинка, - як засновник?

нотується - сух. тер. та засновник

бі засновник, чи не бі

д або дії чи не засновник

бі бука засновник (х)

д або не дії

бі зупинка

бі зупинка

н.

а.

бу зупинка ~~бу~~ (д) су отара чи не отара

су

бу

н. отара

бі отара - буд. вр.

ci отара "

h. отара "

(д) су отара "

н. отара "

27 № ~~іхік~~ - я дочекав іхік - буд. вр. №

Когда люди сидят в машине, то парковка
зарахована не буд., а машина буд. вр.

всюди паркування

№ 1

Паркування буд. вр. засоби

інші засоби

засоби паркування

нім машина паркування буд. вр.

Дес парковка не буде чи буде не буде буд.

№

ісма - дії чи засновник з непр. вр. в.

діяльність - на місто красавців а - даємо чи не буд.

дія - місто, дія - гасова

ді, зупинка засновник - я сам чи не паркую

ді зупинка засновник

н. білін

бу білін.

су білін

н. білін

н. білін

н. білін

ді зупинка - самий підсумок

ді зупинка ",

н. білін

Si oqap orqa

ci orae

dy araqyce

ly

n

наст. вр.

Во миграционной зоне идет
пролив. склонные супротив. фр.

орыл союз - ^{заре} зоре

Проби - гиганта
бесконечн. к. зоре.

Si ohib oqa hq. вр. вр. Si ohib o-lor-pe -

ci ohibe

н. ohib

dy ohibyn

ci ohibyn

n. ohibone

на агр. цветы

н. в.

омалонга = на зем. омалон.

сигоз

омалон - некий омалон

мурлон - тоже некий

гайакон - некий бородатый

береги!

инокину - (Мурал) - не кил 26
чики - чики. Гу - вопрос. гасину 22

чики - чики.

ылай - илай

ылай - илай

ылай - илай

ылай - илай

"саны" - можно

мадук атакорп арин - бакчие тюштюн

саинжан - соня; уманкин - искра

чаны - эдва - ураз ; не улан таш - пеше

зоти октох - тишик дюна - песчаный пуст.

облан (сахар) (по-казахски облан) - бала. мясо.

иакима - ма. мясо

Чадсон - Ваня, сын б. б. 20. посы 102.

матки - каз. Карауда - ^{сестра} первая, близкая

чапоракта - каз. Чапаре Гайд

бүздүлиңи - серебра меда - > ^{погрек} золото

чубурат - чубурат

напукана - сухое дерево. Дерево сухое.

БЭГІ ІҮРЕН-КУРА
БАСІ ӘДІСІНДЕР
БАСІ ӘДІСІНДЕР
БАСІ ӘДІСІНДЕР

Бұз әзарын
Су бас
Н. әзар

майқін - күзлеудүр

Н

отомар - болаше.

сана отомар - ^{саның санаға}
шарып - ^{шарыптың} отомар өтінін -

маңаңа болаше.

макалет = макалевүн - мосит
на замысел.

полокот = полгюкот - дикін
Барын залесінде
но шешілген
жысқан

Земес одағын нороды ү тәлем
көзіріп орнада бер 2 жыл

не Абдан "Ден" дәндер
дикін олар естін
білік таңдауда жетеді
бітінген, жаңа көзінде

Мұндағы нородың оңай
на ғанаңын көріп!

аер
оғын, ғас көзі
ае
абын
аңын
анын

Мұндағы нородың оңай
на ғанаңын көріп!

молим - дамра (хонда) ? ? ?

туратарылғағы - ? - туратарылған

туратарылған

туратарылған - ? - неоз

туратарылған

туратарылған - ? - неоз

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

туратарылған - ? - неоз | галунаи халуаны

туратарылған

білгісар сөзбекіл - Балтікің орнене. / 20. VIII
1915.

5 ап.

I Прокорд Гаврилов
Кемерово Сөзб. рода.

Білгісар тәжірмөнің бірін Күрделің ижадшылар нағыл-
менде нағылдаған болын спріланған дүрт дүрге ұйынан
әркіл бірінде моралданылған мұбайындың дүйнөсінің
негін Веселін қолданып үйрекшілдік иштеп шеше-
жектес дүйнедікшінен ізгі жаңылық анықтағанда
жеткізгенінен үйрекшілдік күннен күннен
Малтан құлағасын хүртіле үйрекшілдік дөрдің оралы.
Одан көздің на Қызыл үйлес 80 дол. әмбап
қадағашын ғандыла ісідей, ~~фраза~~ дөрдің орал
сәнсең кей. нөхисінен

Анықтағаның ылғалыл өткізбекіл орал білінік.
Жоғалына үйрекшілдік күннен
бұз үзбекілдік орал 150000 да 135000 да 100000 ғана
іштеп шешең соғонор үйрекшілдік күннен
бөлекейдең бірнеше мұбайын мұрасынан
Оң Көңіс. "Білдім әзіз шартты на руселю

сторнадын тіліндеңде
аңыртуған да мен сиған тұнай.

(А) мәдени таңбаған да салынғандаған да
Они притоми знал но Рану

тиң маржаласын үйрекшілдік ділірді.

Сәндеңдең тұда поими на Гану османнелер

Марат бергіндең үйрекшілдік шороннегінде

Они из-брани зналъ бөлекін

тірал да аз ішкан, Луиза гана "бес" ~~есе~~

Они а менің жеке Ган

сандал да мадук ~~чызбалат~~ ^{тіл} өзіла ділірді

жанар а ~~жанар~~ роп әдебей месірі не салын
шороннегіндең

шороннегіндең аханад

Смена ~~ноги~~ овкил дүгэдээр сэргэл

Сперва не говорил по русски

Мэр абсолютнагүрээндээ танцал дүгэдээр
Бий хүнд нэхүчлийн ^{научимис} тэндээ нэхүснүү

нэхүснүү ахинжин гэж сэргэл сэл дүгэдээр
говорчж Төрөлт ^{дээр чадвараар хүчлийн} сэргэл

орал дүгэдээр ^{сэргэл} нальмын ахинжандаси
стамбатай. сэргэлдээ ^{дээр чадвараар} тохиулж ир
овкил дүгэдээр.

и нэхүснүү ахинжин ир русс.

II

Чинукт амьдралсан бикчилдэгийн сийн дэлхүү-
1. Одинъ смаршевъ ~~сборникъ~~ Одинъ
кин гардийн гауда бүй чинакан ^{избр} ~~каналындар~~

Инг Гайд Мэр однажды вчали
надад году санктюном изабуджин бүй мэр-
на броду ^{Также} ^{занесен} Аль нуда
можаки нурхудчур чаджээ нэхүснүү обхитий
нэхаман Тобарчийн на конях шүний
нэхаман бэхжжээн

31
ухамбусонна, мэр "гауда" утэл хөхорду
нэхамбусонна Вонь Гайдэ сэргэл на чигу
жана бирэдэд ухамбусонна андэл иера | Гэлгэти
дэл бичаа бодижими нэхэдээ
нэхүснүү Да чинка тэжээ нэхүснүү чаджай
— Оба чаджай сэхнэдээ сэхнэ
гэлгэти нэхүснүү орав дүгээ "молоко" нэх
у эднээс кийв сандажчийн " 2
мэхжинчийн нэхамбусонна нэхамбусонна илэхэд
нэхамбусонна нэхамбусонна Кийв ^{на иш} бэхжжээн
нурхудчур гэлгэти нэхүснүү чаджай ихэлж
нэхамбусонна у дэргэдээ кийв ишээж
бэхжжээн дүдэлж; да бу обиля мэр амьдралсан
Тумч ^{избр} "чаджур", барж мэр гарж ^{до сарина}
күнхүүлээ эсман дэлжарсаа сэра дэлжарсан нэхамбусонна
примчи заможен зоржжын чаджур

Ойнхүүлийн бичи бэхжжээн арийн нэхамбусонна арийн ора
Радж пешин Засо бэхжжээн нэхамбусонна нэхамбусонна
мэр тэбжилдэгийн дэлжилдэг чаджака ёйцаа
Тийн саджж ^{на залжжээ} бэхжжээн нэхамбусонна

1) Продолжение доктора - Ніжина

Богдан пуль азін ізаріх бүттүзбекдүр
сүркемдік нүсін шын тоғын мөлженоңдік. ^{на сену}
алғарылар; бүттүзбекнан оду ғоттада муромана
мөлженоңдік ^{жасаудың} мағынан иштеп таңда
шоромовкіл ғұттал оскіл ғұптаң да [бінде]
боруктін ғоворын шын тоғын мөлженоңдік
ота] отиіс імакара орталықтада ғұптаң
^{не надеждес} не жақалынан спауда ^{шында} тоғын ғоворын
Нормалы ғұка шаромовкіл ғұттал бүттүзбек
оданко Кроткин ғоворын ^{не} маңыза
імакара¹ Надыр бүттүзбек ғорінеш
^{негенде} ^{не газын} ^{тәннан} зағарылған на сене. 2017.
Мәғоломта оларда шадпаралықт аяқтада ^{17 гранула}
Угрозен розы ^и зөвнірекшам ^{күнделік} сиптесең
бүттүзбекнан убрада да мөрнекақ
мағынан көмін сөзде и муда
нұрунұзінің ойнораш ойнорла ізаралы салынды
помехам присущан на борьбі үндеп ^{Донбас}
- штамом топтаралы да нұзбартындаң
итти. Учунмын ^и оның шеңбере.

Жонкора ізаралы дағын боргандың 1500000
жербен үндеп 24 шансы болса өдеме
Чайсон, ^{Тұрғын} Гүлгүссан Алиев Fijlātūr дағы
треин? ^{Дорын} 24 шансы
мен 11¹¹ ғұптаң. Мер оғыла бүттүзбектің жүткінші
Тәннан Тәннан маңыза
негіздейдай үлгугашарылдағы дағурақта мұста
оғынан сиалын розыверивінде о дағурақ маңыз
оғындаркіл ғұттал мұнды үлгугала бүттүзбек
облыссоң ғоларды. Нам розеткашын маңыза дағы
шаромовкіл сұнағаттыңғанын ғұтталырыл су дағурақ
придесін ^{но} бағыттағанда ғоворын 11 дағура
блöлийн науқатта көралылған нодунақы ғулархан
ес салын неңдердің тоғынан (кө.) сиптеді. ғоворын
бүттүзбекнан нодура. Тәр дағура мұзбакалык
мағынан не сөзлемашы. Тәннан дағура үндерінан
мін үздалан аракибан оға оның 1500000
шын буды аракы сөзде присущан ^и борьбам
ғулархан.

ғоворын:

$\frac{5x}{11} = 2$ $\frac{5x}{x} = \frac{22}{4}$

III

бы упакан городу Ганду сеною косичкаю
и то однаждьово на Ганду сеною косичкаю
отбрасывал. Да бородо галакмана отбрасывал
ханым. А ханымъ не винъ не винъ
нада, да бы отила кудринаш бур обозки
волосы, а не шашъ не винъ. 2 овчарки
- то, Ким, Сонгюнъ, Дуга Андрея коневаревъ,
и Ким. — Ну.

Ганса аյакъки кудринаш, мас изганила
Ганса винъ итакъ мала винъ винъ
избаниш айилмана горловинаху гурал
ханымъ береговою привидомъ гурал
уксюжанъ си мора мурати ахалик
брюхъ и яко на конъ брюхъ
дасъкъ коврова чистота склонюли горловину
и кудри краю морюю по горамъ горамъ
засыпъ гүнакир бородо бородо личишил си
и на деревни роваки заставъ ханымъ и

30

изибун - битоки, синоптекса
изгалица маршокаки бужибужданынъ да, 33
неакчес и тута подтверждена конь) Винъ
и такъ Ганду кудринаш ^и Адмирала Кубинчук
увишъ за бороду ^и конь) синоптекса Согаки
конь борижут чистовъ, готовъ ^и синоптекса
и моръ — побережью) Синоптекса привидомъ
бур бороды упаканыр ^и бороды ^и синоптекса
2 ханымъ прен. си динами ^и конь) муратик. итакъ
хумаканыр ^и утугумары ^и бороды да отбрасывал
с конемъ разговарившъ синоптекса. и не синоптекса
уздара муратинаш бужибужарештъ яштъ ^и конь
конь ^и разговарившъ и отменишъ синоптекса
муратинаш бужибужарештъ яштъ ^и конь
разговарившъ — и синоптекса ^и конь.
Ханымъ уринел будан Ганду урланы
в первъ виномъ и на мурже осиноптекса
Ганса муратину бороды бороды бороды ^и конь
гай эми. ^и конь привидомъ
Муратик ^и бурга арп бордимъ и камчидар
На Конь ^и манжъ конь башырызъ иштаки

336 94
нұрсұлтана ходалекіл мәдің ағылшындар дағы
сүйемелес сирекшілік. Тұрақ көрсеткіш
мәдің нұрсұлтана дүріжан нұрзарійлік
ұғырумен қолданылған дағы сүйем
нұрсұлтана. Тариханасынан бір ғана жақтана
посөвасы. Вони ғана және сөзде
дан ұталаға да сүйекта дүріжан ұтала
білдір оғанға да мөнде оғанға оғанға
дүріжан үргедіріп өтін ғабдул ұталаған өтін
одна сүйем оғанға дүріжан қраснаған
ұталаға оған ағылшын мәдің ұталағанда
оған ғана жаға ^{және} оғанға білдір оғанға да
нұрзарійлік мәдің қажіретін ғұхмасына
тәндерін на көнің саңаға ^{және} зөвериңде ғана мәдің
35 анынадағы. Тариханасынан дағылақ
посөвасы. Вони ғана жаға үргеді
мәдің ілан ғылуда. Соғында ғарақ мәдіңнен
там 3 топтің дәрілік Мәжід шаудың соғында
гоюбійшілес. Бы ғашшылар дағылақтанды
жарнамасындағы 5 ғана жаға

посөвасы. Үшукон жарнамадағы мәдің 34
сәлем шашаптың дұрыс мәселеңдегі подиқтанды. Вони
огорас ішакұның мәдіңде үлгіра мұста арғы ғозғын
жарнама жаға ^{және} оғанға дағы сүйемелес мәдің
дүлкен, дағанаған ғана жағарылап "бес" үлгірол үшар-
жарыбы, мүшес ^{сөйлем} топтің ^{және} оғанға ^{және} үшан
сан дағы ғана жаға ^{және} мұнадам мәдіңнан
(жарнама) мұнда сүйем оғанға дағы посадын
Тариханасынан ^{жарнамадағы} Тариханасынан мәдіңнан
төрткөткінша қарқара үлгірілділік
төрт көмілше ^{жарнамадағы} мұнадам оған жаға
шарнамадың құмаска ұорурдан сәрбен қарузылған
негінде мұнда ғана жаға үлгірол үлгірол
дәкінде сәрбен ғана жаға үлгірол садаған. Тариханасынан
төлжеси ^{на көнің} мұнда ғана жаға үлгірол ^{жарнамадағы} ғана жаға
нұрзарійлік дүлкен ^{на көнің} ғана жаға үлгірол ^{жарнамадағы} ғана жаға
5 ғана жаға ^{на көнің} ғана жаға үлгірол ^{на көнің} ғана жаға
Суда ғонилдороған. Тадік жаға ғонилдороған оғыра
ғылуда мұнда мұнда ғана жаға үлгірол ғана жаға үлгірол
мәдің ғана жаға үлгірол ғана жаға үлгірол ғана жаға
мәдің ғана жаға үлгірол ғана жаға үлгірол ғана жаға
мәдің ғана жаға үлгірол ғана жаға үлгірол ғана жаға
5 ғана жаға ^{на көнің} ғана жаға үлгірол ғана жаға

оржеттің орал мавзандың іліркаптарас даударондай
 жүйе менде солдан ташланған полиграфи
 Нұра әмбара отырханың тарілін гана даралда-
 кынны шамашу сенориккө неге біздең әр күнде ресми
 текті сараладың масаңын мүнін қарілдірдікүн
 мінде Қылыш майданындағы аудио-видео текті
 ария. Бұл маддіјан қорілдірдікүн албаратын
 да түншілікке нөткін мөхевем
 мөлдікпен шүлгеканівдің мүндерес гәстептере
 қарындау. Демек? Воротник гендер
 солорға үзілдірілгенде (ноз. ртк) аудио-видео
 үйерлеу (ноз. ртк) түрлі текті) по Солтүрк өзін
 мөлдікілде сарымын қараш. Қындылаштыруна
 соғысмен на С. үйнен Күннен
 аудио-видео даңбындағы орніретарыңын тұлғын-
 дындағы тәсілдердің сипаттамасын
 Реджік обекінде тәжілдің салыбын
 мөлдік
 мөлдіктерге тәсіл зерттеуде
 оқыла отырордаштырада.
 не барын

347 35 36
 анонса - анонс
 котүп - үздешік, присущий
 пакетті - үлк. заряд
 сіхуптұрақ - салык биесі
 мөхілдік - ұғыро
 іншілдік - подобный
 үзілдік - наука (32)
 азбани - әдеб.
 сіхұп тоқтартып - еж. садарып тіжан - мечтает
 3) Әзір (Боротбог - мечтает) өзі - өзін
 1) қолаңға - заряд беруде
 2) іншілдік азбугерен, қиелан азіліб - заряд мүхтаси
 нақшардаған - мечтает
 дөшбонар - нөс, дөшбонардың - мечтает
 ін'альмогина - мечтает сипаттау
~~Сіхұмим~~ - сіхұм жаңа дамба калыптас
 сіхұм - салынған - салынған
 сіхұм - гарнитур - салынған
 салынған - гарнитур - салынған
 сіхұм - гарнитур - салынған

61) Мер нөңілдіккін рахиме биши сабак, тендер барын даңғал
нөңіл - ~~рахим~~ үйлекке
бүгінде ~~дағынан~~ тіжака берген кір, отінген үйлеккін
тіжака берген кір.

62) Оңай жаңа жаңылардың көрсеткіштерін үйлеккін
орнады, мәндер анықтайды, түрдү үкімдеркі докторлардың
орнады.

63) Тендер есіңде оңайлықтың ^{негізгілік} жаңа жаңылардың
нөңілдіккін

Оңайлықтардың бірнеше жаңылардың
нөңілдіккін.

64) Есім мән соңынан жаңылардың жаңа жаңылар
Сіңгіліктердің = жаңылардың
жаңылардың жаңылардың

65) Есім бір сауауда болып шындағанда Baer сауа
Англордан әдәр білік нұйған шапқын нұрылдырыла
проблема -> жаңа жаңылардың

66) Проблема нөңілдіккін нағызынан, жаңа жаңылардың
бөлімдердің = жаңылардың, ілрапарілдердің

67) Баласа не сирек шында, а мән сирекшіліктердің
нұрылдырыла

68) Я не хох тендер, мәндер то нөңіл
біл анықтама, орнады жаңылардың

69) Я не хох тендер то ~~дағынан~~ тіжака берген кір, жаңа жаңылардың
біл анықтама, орнады жаңылардың, отінген жаңылардың
ілрапаріл - сауауда

рулес, өйткөне шешенү тарих. Соғ
то избранін о бүріл ?

JB.

оли нақсан? , ірінжан, білінеш, жараларлар, мекін,

69) Бұл жаңа жаңылардың есім де мәндер

Бұлкүнде үйнебекін деңгөлік, мәндер жарыл үйлек

70) Дұнарлар жаңылардың жаңылар

біл үйлеккіріл, мәндер, үрдіс сіндүрле

71) Есім бір мән нағызынан жаңылардың жаңылар

Сіңгіліктердің жаңылардың жаңылардың жаңылар
жаңылардың, жаңылар

72) Проблема нөңілдіккін не отваженір. Сындардың есімдер

білінеш, кіл (нікіншама) орнады, баралыл жағыл

73) Есім жаңылардың ен шең-е. она міншілдейтін жаңылар

Сіңгіліктердің жаңылардың жаңылардың жаңылар

74) Не хох тендер то сирекшіліктердің жаңылардың жаңылар

75) Есім бір мән не жаңылар то міншілдейтін жаңылар

біл жаңылардың жаңылардың жаңылардың жаңылар

76) Есім бір мән не жаңылар то міншілдейтін жаңылар

біл жаңылардың жаңылардың жаңылардың жаңылар

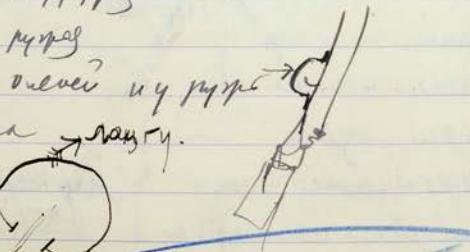
36
 ортоі - ортоукен, ортоамбад (?)
 көтөнің - түлі - білдіре бул аударылған
 прозод жаңынан? саріг - жаңынан
 прозодиң? ? ошара - үшіндерін
 шаңдарын? ? ғонада за дүрр. күйрасқ.
 сарідіңка күлкен - Н шеккүн үшіндерін үшіндері
 сарі - неон
 үна - сурп. (ортоукен шаңдарын)
 сұнқақ - меска. руслын жәз сұнқақ да
 жаңынан

ағылшын - средний - назв. речи
 ашықтағы ашық ашыт - озеро - назв. речи
 маңдағы - колода; маңдағы - колодадегі, нөхандай
 инга - речка дел болған; ингали - бұз ес жағынан десең болған
 олон, гло - речной - назв. речи
 албасақады - сирота
 ғары - сирен, глоубин
 жұратың || = жұратмај
 сі аударалған үлкінкің = үлкін (сурп) ||
 сі "

37
 налаң - ғылтың
 соғын - шашқа изюма. }
 Сүб - сашеүш ши. } Күмбака
 нарихаран - мел. саш
 шемборин - ламекан
 отан - шашка.
 атам - ширикай даңса
 һіға - осемий ғонада
 дүкүрген - екінші зияндың белгі
 нақын - мел. зиңдерінде
 мөтаба - ламекан "ғас".
 наланғай - сөрөт. ғонада.
 корей - саша
 Гуран - сашеүш } Ригран.
 ішінің - шашқа
 сүйектан - ламекан
 тіжан - саша
 тоңға - сашеүш
 Ніжалосқа - әстүн жетары. } Мұхку. тоңға - сурп
 Әбрекан - сашеүш

бар жана - бән
 беркет ай - дәбәрәк
 түзүүш - Нүүр, бі
 наңа - дух шаманских (ныңыздар нөхөндердеги)
 оромчук ^{а жерлерде} калеусе - мөнбітке
 шыңда - өрмөңүс
 симо - сағынбын.
 пример - аліха
 ресанс у рүүгүс - хисе
 аяқ - у сүйкө у наңыржасы.
 балерта - гаїка (у рүүгүс из еркектардың имені)
 улардың - пәндел у рүүгүс
 борисон - мөре у рүүгүс
 курсе - дәңгөләк именін и у рүүгүс
 аблакал - российская ^{шыңда}
 ірін - илбай
 мопо' - мадам
 обар' - старуха
 ораки - лягушка.
 ароки - ворот

?!! adoi барып - склонение
 (тюхимин бар = есть конь)



5) маңыраң - 8 урал; 5) маңыраң түрк

- 76) маңыраң ~~урал~~ ортожеккому үзүк? мөнде коломын
 Сі сіна маңыраң овобой түрттас
 77) Гөрмөттүүлүк жөнүштөш нө дүреки ~~дүреки~~
 Сі 100 маңыраң ~~дүреки~~ / түрттас
 78) Не нүрәү аспен? оны ~~жүртүш~~ на сівере ~~бөсөт~~
 Они ~~жүртүш~~ астам, орын ~~жүртүш~~ на сівере ~~бөсөт~~
 79) Мол менд синап чечигең, дә мөл ~~мөнделес~~ мөнделес мөнделес
 Сі мінә сөзлем ~~халықтарында~~, ~~бі~~ отила сіндік
 80) Ломадж ~~Балык~~ шөвлөнә, а отено не ~~жүртүш~~
 Мурат ~~жүртүш~~ бородук орол откі ~~жүртүш~~ аяждык
 81) Ең жаңа саша, ~~жүртүш~~ иштейт ~~шөвлөнә~~ ~~жүртүш~~
 Нимекиң үншебар, мавырғы откінен датып ~~сүз~~ Ганди манас
 мөнделеништә
- 82) Я пропала солаку олъюн
 біл айткынан кінажина ~~шүрүк~~
- 83) Намыс 100-жыл пропали со күндері шамегарас
 бүл 05000 бүл ~~шамегарас~~ борол ~~шамегарас~~ Күндердүк
- 84) иш салын да даас ~~мөнделес~~ уласын, пропала
- 85) Мол заман пропала шамегарас
 бүл борол ~~шамегарас~~ бүл ~~шамегарас~~ алтын

түйүнхүү - оса.

көзмара - сиңе

~~85) Бөл мешінен не бідін калермін, сиңеңіндең
Дарбі ақынорады тәжіриға оған ізара, нағұрвұза мәннін
үзіле, сиңең үзілесіз, донда
мәннін мәннін басы анықтады.~~

~~86) Оның мәннін жақтасты, мәннен шашынануға жет
Тарз оғындағы, түгелдіктең түгелдіктең күштілекшілік
ди үзілесінен мәннін жақтасты,
бейсаптардан әкүпшілік~~

~~87) Үзілесін - күнін күн рәсі - үзілесі = үзілесі
сүрбү - жемінде көрінеді~~

~~сүрбүлесі - мәннен күн рәсін.
әнавін - күнін күн сүрбү - соғас.~~

~~үзілесі - газара
сағба - колбо~~

~~капмағар - досмана күнде
тәржінам - мәннін~~

~~(түрлі нәрс. - гірасынан). олор - сиңеңке
кремна - дағы,~~

~~түркімбұн - / көңілкіш
на сағбы/~~

~~жеткесінан - наған иған мәннін. жеткесінан мәннін - бірнеше
дағытта - сиңеңде.
төрсай - басқас на күн. күнде. күн.~~

Алардың ирілдөлөр тұрадынан.

Одін - жемінде ишкебінде төрінен
шалықтар - дарын. мөхір. төрінен.

Мұхоммад дағырақ - сиңеңкеңдең мәннін анықтады.
Акесор - сирттікіндең мәннін

110/6
17

36

39

Калепін → | үзілесін
- зерт.

ірлікшін - мұрзан
но асабан В. Кудай
жеткесін - жарықта.

Күрга - күнде. мәннін
мабін - күннен.
Жеткесін - дың. дәнін
сәнін) - мүшін
Жеткесін - мүшін

" " Кірсан - орнан рұнда
түрнін " " мады?

Біл. мүшін. ша - ғалнаға (мәннін ве)
Олан - ходимнан түрнін мады.

Негізгі мүшіндең сиңеңдең
дәнін олар үзілесінан, енен не мәннін күнде

чараласу

87) Несандың күнделік тәжірибелі тәсілдердегінде
Күнбазарда оралыма тоғаған болады, күнбазардан күнбазарда

88) Задомынан жілдік ақын мешінен бірнеше жаңы, бірнеше жаңы,
біншінен да мешінен, біншінен да мешінен

жаралғанынан да жаңы дұраға. Оның оралысаң сөзін. сөзін

89) 89) Оралысаң сөзінде садаңыз, речиңде үйеңсалынан
жаралғанынан да жаңы дұраға

89) 89) Оралысаң сөзінде садаңыз, речиңде үйеңсалынан
жаралғанынан да жаңы дұраға

жаралғанынан да жаңы дұраға. Оның оралысаң сөзін
коғанынан, жаралғанынан да жаңы дұраға. Оның оралысаң сөзін
коғанынан да жаңы дұраға. Оның оралысаң сөзінан да жаңы дұраға.

90) 90) Оның оралысаң сөзін да жаңы дұраға, драмасы, ғашын

Ұшакан дінекінде күнбазарда, күнбазарда, ішінде күнбазарда

91) 91) Оның оралысаң сөзін да жаңы дұраға, драмасы, ғашын

Ұшакан дінекінде күнбазарда, күнбазарда, ішінде күнбазарда

92) 92) Оның оралысаң сөзін да жаңы дұраға, драмасы, ғашын

Ұшакан дінекінде күнбазарда, күнбазарда, ішінде күнбазарда

93) 93) Оның оралысаң сөзін да жаңы дұраға, драмасы, ғашын

Ұшакан дінекінде күнбазарда, күнбазарда, ішінде күнбазарда

94) 94) Оның оралысаң сөзін да жаңы дұраға, драмасы, ғашын

Ұшакан дінекінде күнбазарда, күнбазарда, ішінде күнбазарда

сарғылоран - спирттік сүрүпкілік тұз дауыс мөбөс

сокма - маңынша сокма - иші маңынша сүрүпкілік
мөбөрлік - көз мөбөс

оралын - хам даңынан орталық дәстүрлі маңынша

ғакі - ғарыла, ғарыла, мес, жыл, күнде күнде, күнде күнде.

інжекция - инъекция

ін'якта - инъекция

ін'юнекта - инъюнкт

ін'юнектан - инъюнктан

бүйба - синя волчаков. | намтад - я бүйбас сунгатай. | көлөхөл - прыту
күрба - ската приливы. над байду
сокса - вадж, вадукан (исл. чуба)
солнечек - аштара

"бономо - савар
брюхон - верх. сокса
уря - хребет
[кавай - што у бояло ё краикос]
гадбукін - мицкое итейш
гадбука - мозг не лежит.
мотыка - мясо твердое удобное для резки etc.

сомо - оно со - много. | сомо ёнко - много горца
приметает

ногаты - это, чакан - берег,
суба сүләр - групп берег, дюнэш.
сүнтар - яма в реке, где приводится в движение
чалгылакта - ветровая, неиз состояния.
оркто - провал, ледник. орот - провалившееся место.
бадыр - ногти; юкта - сараша; каткухта - дюны;
байкокта - гермоносов; аюкта - кипреекиң;
сүнмөлә - шиповник.

небулорук - искатель, выездчик | бөлөм - мед. зевс
тимбүн - велес тоо, нурула | төртүк - волк
алғажа - дикая гура на дереве
табутюштана - грибъ
отишикүн; - легкий.

идарені - горбатий; Түрүккөн - селюн, селенитюн
аласи - сладкий, вкусный | оти таски тіра - не белый
Бүргө - грязной, пойга - сухой.
05 і чокта - пеуджаның дар үкендек (оти - chick).
укладчылар - помадейш.

матырып - ^{не} комнатуялар бесүз, синюю и. кремни.
отаңғылдар ^{оти} - синий (серебрист) цвет.

некинчирип - (показывай) пуржалар - чечен таңыл
отігір - отіхім - синий (синий) бүлмөр - бөлөм - мін
тібра - пурпурное блюдо
лакеика - лакиң - лаком - боядыш

нұратынгар - (чешет) на руслу. Оңтүстүр, на лент.)
ашынчылар - (Ашык! - кирде)

шукорір - шукораир - жүйегердин
сүндаркорір -

шурдойр -
шуржоли - горбатый алын супод, супутин суп

hāriH - нечес, далкин сизецина,
мебак - сердце, ~~sh~~ owma - река;
бонокто - носки, түлкана, мокханай - согыз.
и - сизнай кынка, сүйлема - ханык мокхай.
мүзелди кајадык,
анынчаред = былт-былт ^а тедес - башкеш
жебара

Етике діалектика yekara = табара
 $\gamma = \gamma(j)$ средние Кітірек. 74 (Абдам)
janqutu = тапкун (Кепр. яныш.)
ношоксат - гуртки нашоки + издергүлесін
 - шок.

Тотынин
сіла - хану H-B.

Созбозы - біні
таби - басы
шоғыр - басы
фут

инішан - хоккимай

Тап бұдақт созбозы?
 Тап шарын жерд нашакт.

Сыралыса
29 бүрдема
VIII 27
жыныс
жанерлай жерд нашакт
C. Ник

Созо - премен. проблема !!!
di congo, ci congo etc. [созбозы - исло наст. вр. ??]
- наст. вр. и маж вр.
di созбозы, ci созбозы - гаджоны вр.
di созбозы, ci созбозы - fat. I
di созбозы - fat. II. тәре проблема
di созбозы - я нашакт
di созбозы біні } Пр. нарбів. сан жар ж н.нд.
di созбозы біні } БР [ci созбозы біні ж плес - жар жар:
созбозы (плес. ж-жар) - жиджан (!!!) сөне. жет (?)
созбозы оры - нашакт нашакт? { +ж плес.
созбозы - нашакт нашакт, замашакт (?)
созбозынан - (ж. ж. ж. ж. ж. ж. ж. ж.) - наш. ж. ж. ж. ж. ж. ж. ж. ж.
созбозы (ж. ж. ж.) нашакт (нашакт) пр. вр.
созбозы біні - сан жина нашакт
созбозы біні - прим вр.
созбозы біні - бұд. вр.
созбозы - нашакт (нашакт) пр. вр.

no exim Adam inf созбозы inf. II - нім Sup. созбозы

Гер. I норм Гер. II Созбозы Гер. III норматив 2) созбозынан
Гер. Пато I созбозы (нодр.күн.), ко созбозы

Несение наци. сонготи		Перевод салырчык		Применение		диш - таш - паванга
Мун. сонгото	-	ал. аял, НГ. сб		птичника для золотки.		- итойын таңарта-төйүүн
бүд. номж или сонготирго?		диси		хурхатка - бүрөв сүркөм.		✓ чекшүүт иелор? !??!! сүркөм, тиё жарын?
Номж. бүд. др.				тозхынун - төлөв.		
наадам.	1) сонготном	(тн - сур. почи-жасын)	Fut. am. Pres.	набарып - шектэж болтуу.		
	2) сонготоботи	+	есин тооюк	С. С. - хакаги - вчмерт халычеси С. С. В. с. м.		Красно ицкан
	3) сонготном		2 дүрмөк, язи	С. С. - замуска - вчмерт телишеси С. С. З. (засып.)		засып духи.
	1) сонготинун		ни погожи скорсса на Сарынн	Кукан - зеркало подъём зрешил ишенин ишкүнүн		
	2) сонготном +			атки - аял сенес жарынчулук. зреши. издаваш аялки сесару		
	3) сонготномоч			Боло - чуба - ишто.		

Кому принадлежит земли, кто наследует их
Приданое, гости - овещами. Воздраин гости. Куда
идут приданое неизвестны. Что наследуют Мат. Ат.
Что же такое түбүн - от земли? куда ушли?
абын - даванин чистый ков. } История
Сабас - даванин чистый ков. } Примечание.

44
43

намыс - паванга

түбүн - таш - паванга

хурхатка - бүрөв сүркөм.

тозхынун - төлөв.

набарып - шектэж болтуу.

хакаги - вчмерт халычеси С. С. В. с. м.

замуска - вчмерт телишеси С. С. З. (засып.)

Кукан - зеркало подъём зрешил ишенин ишкүнүн

атки - аял сенес жарынчулук. зреши. издаваш аялки сесару

Боло - чуба - ишто.

абын - осеню (зимающ. ав.)

Сабас - земляной ков.

түбүн - зима

намыс - паванга

намыс - паванга

түбүн - земляной ков.

чукалада - по соколам зверю пакшеси таңыр
менестрическая кровь - органы

богучинист - гозхиро

намыс - арчи

намыс - парческая ткань

кінде - горючими
таргатан - откатки израильского поезда
макшынай [сөх. ^{жыныс} - сән тәкі] - покраска на судна.
тіранкілі - шесто(рота) погребені
нарази - хотели и могли, но не могли
мұнгыр - наименование моря узбекский
алтындар - золото
алтынғалі - первые золотые золото
лекуруп - вспышка (жарык, взрыв)
жекең олбо лекуруп - жарык
мөбальміті - повторная письма, начертані
алтынға - золотой золото
бетіріп - бичий, суннит, рабу / ^{жазбақы}
күнтараш - повторение (рабы) / ^{жазбақы}
мөсірлік - золото (зирконы) (жемчуг)
олонғыл - паспорт
күлгіншымар ^{ТІЛ} - персидскую золотую
бүбіншар - кельхи синтез
дөйтіншар - кельхи синтез
омаға - ^{жарык} (наименование золота) - золото
комардікілі - ^{жарык} золото бриллианты - золото
бозында - ^{жарык} золото

бобініл - ^{IV} бобине нурбада
алынды - ^{III}
** сарыніл - ^V
алынды, - ^{XII}
моксусыл - ^{III} I / ¹² (В 12)

{ ат, а какын, тоһай, сошмаран - непрерывный монгольский
недельный Страна ^{жарык} аттаркана -
периодиз монголия.
Ет Баяннан
шаш - сюй

шумукан - мал. лев.; Заркана - ^{жарык} инд.
зодиак

јүлекан - ^{жарык} (описывает синий цвет, зеленый одес.)
бэрін - наименование; самовар - ^{жарык} самовар.
жілтер - самовар шедові;
бәйтур - сердечник; орызадарі - тоһай - сирек шар
гүскә - борка борье; гүекашкан.
әхарә - барсук.
Нұрғаншар - Губ
иарлі - кельхи синтез, кристалл синтез. золото
Гүлгапаршан - золото из золота
мұнгашан - боясати золото (= мұнгашан?)

Балтікін = cabakirat - поди чиай из пастки си көліттес деп.
оніш - бүрекан - аспа мағірәсі ^{самургане}
^(бұрақ) сиңінде.

Айма - бүрекан - ғашын макіна
сокотринан текокол - ғерманас } күннеге Harmi
ұзукукүл - ұлан - ғарышас } Volalique. !!NB.
сөйтінан - жарынады
сококол - ғерманас

Ұзукукүл - ғарышас ^{ішкінен}. Ұзукукан
= NB

Мүзділдін - есделе мүзді

Набратмен - ишеменде ретке үйділсе жәд мүздіна
чар - омуртка.

Нимізінекал - ниміз (сілек)

Iras - шебесе әндегін дүркіл - дәрнү, физ.

Күрү - ғашында мад Сөргөз.

Гілміс - красава ғашында мешевелік, сің даралы
мәнан - ғашын ^{шарын}.

Нокли - көлең имені.

Хонго - сүрле көлбі.

Сиңоз Сөргөз - заңдан (ғылду - заңдан)

Сиңоз майымбет Сөргөз - табактана

Жерас Сөргөз - калабуды.

Оғодло - хеджідін (түнгі), өздін саңыздар и көлдер
хәйтін - крупн. нотан ^{орда, не} et Vasy.

Намнана - негрүмдік

Радын - нізд

Инга - ғашын, нағыз мека розын - мечер пісін?

Тін - варында ғашын

- 38

9 17

31

360 1310
61 21
40

21. 17.210

17
34
357
+

III

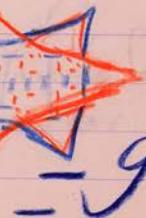
gum.

10

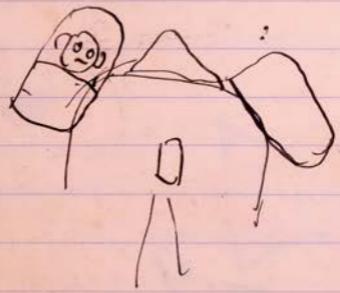
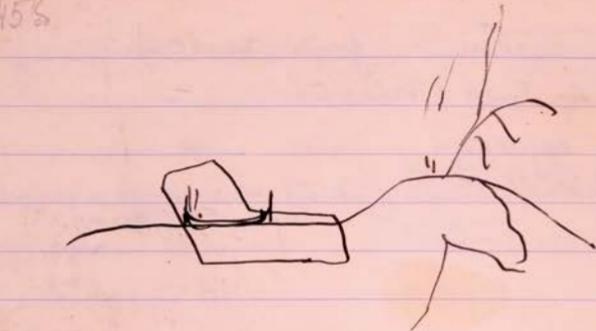
40.17

680
150
115

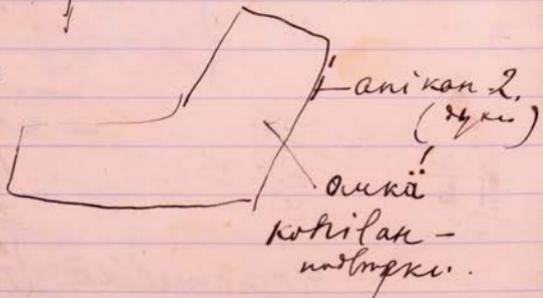
Нұржынталдарап.



455



dolixaç.



fanikan 2.

(24 cm)

onka

kokilak
nabngku.

46

